



Jouer et s'amuser en apprenant au TheaterSprachCamp 2025 pendant les grandes vacances !

Chers parents,

Apprentissage de la langue, jeu théâtral et vacances – voilà ce que propose la colonie de théâtre TheaterSprachCamp (TSC) aux enfants en troisième année d'école primaire.

Si l'enseignant ou l'enseignante de votre enfant recommande un soutien en langue allemande pour votre enfant, vous et son professeur avez la possibilité de l'inscrire à la colonie de théâtre.

Jouer du théâtre, lire des histoires, faire des excursions – ce programme varié sera bénéfique à votre enfant et améliorera ses compétences.

Réservez une place au TSC pour votre enfant et inscrivez-le sans tarder !

Vous trouverez toutes les informations requises sur le TSC au verso.

En cas de questions, adressez-vous au professeur principal ou à la professeure principale de votre enfant. Vous pouvez également appeler le J·E·W :

Kerstin Tschischka Coordination des projets TSC au Jugenderholungswerk Hamburg e.V. Tél. 040/251 20 55 tsc@jugenderholungswerk.de www.theatersprachcamp.de

Cordialement,

K. Tschischka

TSC 2025 PENDANT LA PÉRIODE DU 11.08. AU 29.08.2025

Que fait mon enfant au TSC ?	<ul style="list-style-type: none"> • faire du théâtre • lire et raconter des histoires • lire un livre en entier et le présenter sur scène • jouer et s’amuser au sein du groupe • faire des excursions • se détendre et se reposer 				
Quels sont les avantages pour mon enfant ?	<ul style="list-style-type: none"> • améliorer son niveau de langue (allemande) de manière ludique • lui donner envie de lire et lui faire apprécier la lecture • se faire de nouveaux amis • renforcer sa confiance en lui/elle • présenter ses progrès avec fierté 				
Qui peut partir en colonie de théâtre ?	<p>Les enfants qui</p> <ul style="list-style-type: none"> • sont âgés de 8 à 11 ans • vivent à Hambourg • sont en troisième année d’école primaire ou dans une classe internationale d’intégration 3/4 • nécessitent un soutien supplémentaire en langue allemande. 				
Qui organise la colonie de théâtre TSC ?	<ul style="list-style-type: none"> • Le centre de loisirs Jugenderholungswerk Hamburg e.V. (J·E·W) pour le compte de l’école • Le J·E·W effectue des voyages pour les enfants depuis 40 ans 				
Mon enfant est-il bien pris en charge ?	<p>Oui!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une colonie ne compte pas plus de 30 enfants. • 7 animateurs et animatrices encadrent la colonie. • Les enfants sont dans des hébergements adaptés aux enfants. • Les filles et les garçons sont logés séparément. 				
Combien coûte le voyage ?	<ul style="list-style-type: none"> • 115 € pour l’ensemble du voyage • si vous bénéficiez du paquet éducation et participation (BuT), la ville de Hambourg prend en charge les frais 				
Comment puis-je inscrire mon enfant ?	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> <div style="text-align: center; background-color: #ADD8E6; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Étape 1</div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px; vertical-align: top;">Vous parlez avec l’enseignante ou l’enseignant de votre enfant des TSC.</td> <td style="width: 50%; padding: 5px; vertical-align: top;">Vous vous inscrivez ensemble pour le voyage.</td> </tr> </table> <div style="text-align: center; margin: 5px 0;">↓</div> <div style="text-align: center; background-color: #ADD8E6; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Étape 2</div> <div style="text-align: center; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Vous êtes invité(e) à un entretien personnel au J·E·W. Des réponses aux premières questions sont données. Le voyage doit être payé.</div> <div style="text-align: center; margin: 5px 0;">↓</div> <div style="text-align: center; background-color: #ADD8E6; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Étape 3</div> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px; vertical-align: top;">Vous recevez une confirmation de réservation.</td> <td style="width: 50%; padding: 5px; vertical-align: top;">Vous recevez toutes les informations importantes lors d’une réunion préliminaire. Vous rencontrez les accompagnatrices et les accompagnateurs.</td> </tr> </table> <div style="text-align: center; margin: 5px 0;">↓</div> <div style="text-align: center; background-color: #ADD8E6; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Le voyage peut commencer ☺</div> </div>	Vous parlez avec l’enseignante ou l’enseignant de votre enfant des TSC.	Vous vous inscrivez ensemble pour le voyage.	Vous recevez une confirmation de réservation.	Vous recevez toutes les informations importantes lors d’une réunion préliminaire. Vous rencontrez les accompagnatrices et les accompagnateurs.
Vous parlez avec l’enseignante ou l’enseignant de votre enfant des TSC.	Vous vous inscrivez ensemble pour le voyage.				
Vous recevez une confirmation de réservation.	Vous recevez toutes les informations importantes lors d’une réunion préliminaire. Vous rencontrez les accompagnatrices et les accompagnateurs.				